

„Residenzpflicht“ karşı - Irkçilik istemiyoruz

Mülteciler Almanya'da özgürlük istiyorlar!

3 Ekimde Almanya tekrar birleşmesini Hanoverde Expo 2000 de kutlayarak Dünyaya kendini yeni imajıyla tanıtmaya çalışacak. Almanya açıkça yurt içinde ve dışında, demokrasi ve insan haklarının garantörü olarak görülmek istiyor. Faşist Parti ve Neo- Nazi grupların faaliyetlerini önleme düşüncesine basında ağırlık verilmesi bu kampanyanın bir parçasıdır. Ama bu propaganda maskaralığının mültecilerin (ırkçı saldırıların gerçek kurbanları) gerçekliğiyle hiç bir alakası yok. Bizi sistematik bir şekilde alman toplumundan izole ederek, Alman devleti on yıllar boyu bu teröre zemin hazırladı. Bizi uzak ormanlardaki mülteci kamplarına yığıp, oraya çeşitli yasaların ve kararların yardımıyla fiilen tıkadılar.

Bu ikamet zorunluluğu yasası (Residenzpflicht) Alman makamlarının bilhassa 1982 den beri çaktırmadan çevirdiği dümenleri gösteriyor. Residenzpflicht, mültecilerin temel hakkı olan hareket etme hakkını asgariye indiriyor. Residenzpflicht ,bağlı olduğumuz idari mıntıkeyi terk etme hakkımızı elimizden alıyor. Bizi oldukça dar bir bölgeye tutsak eden bu yasa, Avrupa'nın hiç bir ülkesinde uygulanmıyor.

Bu yasa bütün mültecileri, tabi ki göçmenlerin tümünü kırımına ediyor. Bağlı bulunduğumuz idari mıntıkeyi terk etmiş olalım yada olmayalım,bizden her hangi biri Polis tarafından kontrol edilebilir. Bu Polis kontrolünü gören biri, kontrol edilen mültecinin, suç işlediğini düşünüyor. Neo-Nazilerin temel sloganı “kriminell yabancılar” bu yöntemle, bu gibi kontrollere tanık olan normal bir alman için her seferinde ispatlanmış oluyor. Almanlar Residenzpflicht gibi bir yasaya tabi tutulmadığı için bunu çığnemeleri de söz konusu olamaz, bu sebeple “alman suçluları” ve “ yabancı suçluları” kıyaslamakla, suç istatistikleri, bunu otomatik bir şekilde mültecilere karşı kullanacaktır.

Mülteciler için Residenzpflicht'i çığnememeleri hemen hemen mümkün değil. Biz Almanya ya gelir gelmez kırıminalize ediliyoruz. Residenzpflicht zorunlu olarak toplumdandan soyutlanmamıza sebep oluyor. Sierra Leoneden Jose Maria Jones buna bir örnek. O Thüringen- Großenseede mülteci kampında yaşıyor. Ne zaman komşu köy Rossdorf'da, 100 metre başka bir kazanın içinde, arkadaşını ziyaret etmek istese yada politik toplantılara katılmak istese, önce 32 km uzaklıktaki Bad Salzungene gidip Yabancılar Dairesinden bağlı olduğu kazadan çıkış izni alması gerekiyor. Sırf trenle oraya gidişi kendisine 35 Marka mal oluyor, ayrıca seyahat izni çıkarabilmesi için 15 Mark ödemesi gerekiyor. İlticaya talebinde bulunan biri olarak ayda sadece 80 Mark alıyor. (Bazen oturduğu yerdeki arkadaşlarıyla sokakta top oynadığında, top diğer kazanın sınırlarına düştüğünde, yoldan geçen Almanlara topu getirmeleri için ricada bulunuyorlar, çünkü kendileri polis müfrezesinin gelip kontrol edeceğinden korkuyorlar.)

Jose Maria polis kontrolünü yeterince tanıyor. Bir seneden fazla bir süre önce Mültecilerin ve Göçmenlerin hakları için Karawane'nin delegasyonu, geldiği ülkenin durumu hakkında ve Almanya'da ki mültecilerin insan hakkının ihlali konusunda bilgi vermek üzere, Almanya'nın bir çok şehrini gezdiler. Maalesef üç kez polis kontrolüne maruz kaldı. Bağlı olduğu kazayı terk etmesi için gerekli olan izni belgeleyemediğinden, ona kısa zaman sonra yurtdışı kararı çıkarıldı.



Blanche A. Togolu Wismara 7km uzaktaki toplu konutta kalıyor. Wismarda iltica yurdundaki hemşehrilerini ziyarete gidiyor. Memleketi Lomé'de kötü haber var - Yine bazı arkadaşları tutuklanmışlar, bazıları ortada yoklar - Haftalardır hayattalar mı değil mi hiç bir haber alınmıyor. Sürgünde yaşam, geride kalanların sorunlarını düşünmenin

damgasını taşıyor. Saat 19.00 - son otobüs gitti - son zamanlardaki saldırılardan sonra yürüyerek gitmek mümkün değil - Bir defalık Wismardaki iltica yurdunda kalsa? Mümkün değil. Bunun yerine üç polis ekibi köpekleriyle gelip Blanch'yi “suçluyu” götürüp bir gece içeri tıkyorlar. Blanch'e ayrıca 200 DM ceza ödemeli - Onun suçu:

Wismara 7 km uzakta olan Ruggow'un başka bir idare bölgesi olan Kuzeydoğu Meklenburg'da olması - Blanche'nin elinde Wismar için yazılı misafirlik belgesinin olmaması.

Safa A. Iraklı, ailesiyle Güstrow idare bölgesinde toplu konutlarda kalıyor. Küçük kızının birkaç günlüğüne Rostock üniversite kliniğine gitmesi gerek. Annesi kızıyla birlikte gidiyor. Alışkın olmadıkları hastane yemeklerini hazmedemiyorlar. Safa biraz yiyecek ve birkaç oyuncakla Rostocka gidiyor. İlk defa Rostocka gittiği için, garda bir polise üniversite kliniğini soruyor - cevap yerine - oturum statüsünü soruyor - idare bölgesi Güstrow? Rostock için misafirlik izni yok mu? Pahalı olacak. Safa hastaneye sevk kağıdını gösteriyor - hafta sonu - yabancılar dairesi kapalı - şanssı yok mu? - Tabii - Safa'nın şanssı var - polis göz yumup residenzpflicht için izin çıkarıyor.

Kararda göre, o, Federal Almanya'nın özgürlükçü demokratik temel nizamı için emniyet rizikosunu, iç güvenlik için tehlike demektir. Anlaşılacağı gibi, çünkü o, temel hakkı olan hareket özgürlüğünü kullanmıştır.

Residenzpflicht bütün mültecileri bağlı oldukları kazada kalmaya zorunlu tutuyor. Bağlı oldukları Kazanın dışında polis tarafında kontrol edildiklerinde, aldıkları ilk cezaları 100 Marklık bir ceza, bunu ödemeleri mümkün değil, ilticacı olarak aldıkları yetersiz olan aylık 80 Marklık meblağdan 50 Mark kural olarak sınır dışı edilmelerini önlemek için avukat masrafını ödemeleri gerekiyor. Mülteci ikametgahlarındaki kapıcılar her gün yoklama cetveli hazırlayıp, bütün mültecilerin orda olup olmadıklarını kontrol ediyorlar. Bir mülteci birkaç gün ikamet ettiği yerde bulunmazsa, ikamet ettiği yeri kaybetmekle cezalandırılır. Sosyal daire (sozialamt) zaten yetersiz olan parayı ve yiyecek bonosunu keserek ayrıca cezalandırıyor. Yada söz konusu olan kişiye, ödemeyi haftalık yaparak, onu bağlı bulunduğu bölgede kalmaya zorluyor. Geçinebilmek için yeterince parası olmayan mültecilerin, 100 Marklık yada daha fazla cezaları ödemeleri mümkün değil. Buda onun tutuklanması demektir. Tutuklulukta ırkçı muamele ve aşağılamalara maruz kalıyorlar. Mültecilerin haysiyeti böylesi tutuklamalarda düzenli bir şekilde kırılarak, onları sözümlü ona "gönüllü dönüş" hazırlıyorlar.

Alman politikacılarının halihazırdaki açıklamaları bizim için, tamamen utanmazlıktır. Yirmi yıla yakın bir zamandır temelini hazırladıkları Neo- Nazi terörünü açıktan yargılamaları nasıl mümkün olabilir. Bizi Alman toplumundan soyutladılar. Bizi aşağılayıp, terörize ettiler. Residenzpflicht, Güney Afrika'daki eski Aparthayt rejiminin uyguladığı pasaport yasasıyla hukuki olarak açıkça kıyaslanabilir. Karawanedeki mülteciler, mülteci ve göçmen hakları için, residenzpflichte karşı sivil itaatsizlik kampanyası başlatmak için karar aldılar. Biz yılının önünde bekleyen tavşan gibi, Neo – Nazilerin bizi daha fazla terörize etmelerine müsaade edemeyiz! Örgütlenme hakkımızı elimizden alan bu yasaya karşı kendimizi savunacağız.

Lütfen Cumhurbaşkanı **Gerhard Schrödere**, mülteciler için uygulanan ırkçı ayrımcı yasa olan residenzpflichti derhal kaldırmasını talep eden protesto faxları gönderin. Lütfen bir kopyada Menschenrechtsvereina gönderin. Bundeskanzleramt in Berlin, Fax: (030) 4000-2357

Mültecilerin bu kampanyayı finanse edecek yada bu kampanyaya katılabilmeleri için gerekli paraları olmadığından, acilen bağışlara ihtiyaç vardır. En acil olarak otobüs vb ulaşım araçlarında paraya ihtiyaç var, çünkü onlarsız mültecilerin gelmesi imkansız.

KARAWANE Für die Rechte der Flüchtlinge und MigrantInnen

Kampanyayı koordine edenler: The Voice e.V. Africa Forum - Schillergäßchen 5 - 07745 Jena - Tel. (03641) 66 52 14 - Fax (03641) 42 02 70 - mail@the_voice_jena@gmx.de

Karawane- Koordination: Internationaler Menschenrechtsverein Bremen e.V. (IMRV) Wachmannstr. 81 - 28209 Bremen - Tel. (0421) 55 77 093 - Fax (0421) 55 77 094 - mail@humanrights.de - www.humanrights.de

Spendenkonto: IMRV, Postbank Hamburg - Kto.Nr. 99 29 207 - BLZ 200 100 20 - Stichwort: Residenzpflicht. Spenden sind steuerlich absetzbar.

Gabriel İ. Nijeryalı, Thüringene bağlı idare bölgesinde yaşıyor – Hayat arkadaşı Anke Hamburg'da yaşıyor iki çocukları var – Anke meslek eğitimi gördüğünden çocuklara bakması için Gabriel'e ihtiyacı var. İltica talebinde bulunan biri olarak Gabriel, bulunduğu idare bölgesi olan Thüringeni özel müsaade olmadan terk edemiyor, bununla beraber Yabancılar Dairesi onun Hamburg'a nişanlısının yanına taşınma hakkını reddediyor. Bu nedenden anne ve çocukların birbirlerini görmelerine ender imkan oluyor.

Nasrin F. İranlı, Nürnberg'de yaşıyor. Berlinde, İran başbakanı Hataminin Almanya'yı ziyaretini protesto etmek için yapılan yürüyüşe katılmak istiyordu - Yetkili Yabancılar Dairesi yolculuk izni vermemekle birlikte, Hataminin üç günlük ziyareti boyunca, onun her gün yabancılar dairesine gidip imza vermesini istediler.

Sunny O. Nijeryalı, Wolfsburg'da yaşıyor. Politik olarak angaje olmuş mülteci olarak ve mülteci örgütü The Voice'nin üyesi olarak Nisan 2000'de yapılan. Düzenleyici fonksiyonundan ötürü kongreye gelen enternasyonal misafirlere davetiyeyi yazıp gönderdi – Bu davetiyelerle misafirler Almanya için vize alabildiler – O ise, Wolfsburg Yabancılar Dairesinden, kendisinin Jena'da organize ettiği kongreye katılabilmek için müsaade alamadı.

Yürüyüp

3 Ekim Saat 13.00

Hannover

Hauptbahnhof'unun önünde

Miting

12 Ekim Saat 10.00

Worbis (Eichsfeld)

Amtsgericht'in önü

12 Ekimde Worbis'de Karwanede etken çalışan The Voice'den cornelyus YufanyiYe karşılıklı mahkeme yapılacaktır. Residenzpflichte karşı sivil itaatsizlik yaptığı için mahkeme önüne çıkarılacaktır